



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三二一九二

一九七七年十一月二十九日

星期二

## 目錄

成人教育與應用訓練課程	第一頁
人事登記隊往西貢辦公	第三頁
九廣鐵路局開設「不准吸煙」客車卡	第三頁
醫院道暫禁通車	第四頁
青山道興建臨時行人橋	第四頁
沙田新市鎮建成後有中小學八十餘所	第五頁
職業資料展覽	第六頁
漁業專家抵港進行魚業研究	第八頁

## 成人教育與應用訓練課程 兩者之間應保持密切連繫

助理教育司（專上）尹輝今日（星期二）在香港成人教育協會假香港理工學院舉辦之成人教育研討會上表示：以服務社會為目的之成人教育與應用訓練課程之間，應該有密切的連繫。

尹氏稱：工業教育是成人教育的一部份，它的力量與動機原係來自青年與成人的工作方面，而結果又給予他們一種新的力量與目標，使他們繼續致力此項工作。

尹氏表示，目前本港工業教育與成人教育是兩者並重的。

近年港府對工業教育之發展極表關注，最顯著者，就是開辦了四間工業學院，第五間亦將於一九七九年啓用，若有需要，將來還會興建第六間。

尹氏表示：中三程度以上的工業教育，更是成人教育的主要形式，此類教育現正大事擴展，而將來亦會繼續擴展。

助理教育司於闡釋綠皮書之建議時表示：綠皮書強調教育司署成人教育組之重要性，該組目前為六萬多名青年及成人，提供各種教育課程。

尹氏謂：目前教育方面的支出，約佔政府總支出的百分之十九點四。若要實施綠皮書內之建議，再加上擴展免責教育與強迫教育，每年的經費當顯著增加。因此，當各位考慮發展一些頗為需要，但其中、小學及專上教育較為次要的課程時，應該顧及上述因素。

尹氏指出，成人教育顯然應為社會上各種收入及階層的人士，提供教育機會。若以先後次序計算，則某些人可能比其他人有更急切的需要。在可供利用的資源範圍內，當局必須檢討所有現有課程，並在需要時發展新的課程。尹氏所謂可以發展的方面，是指識字班及語文班等。

尹氏表示，政府為要推行一項按步發展的政策起見，它所採取的第一個步驟，是改善成人教育組開辦各項課程的水準。

尹氏謂：我們必須小心監察提供課程的方式，以確保能夠將我們有限的資源，集中運用於對市民裨益最大的活動方面。

尹氏促請各志願團體響應綠皮書內之邀請，就教署未有提供的活動，提供週詳之建議，並於一九七八年二月底前，送交社會事務司。

該等建議應有合理的財政預算，而所提議的實施辦法，必須是可行的。然後，政府便可對該等意見，連同綠皮書內其他建議，一併加以考慮。

人事登記隊  
往西貢辦公

人事登記處處長今日宣稱：該處將於下（十二）月七日至九日及十二日至十五日，派遣登記隊前往西貢區爲當地及鄰近居民辦理登記。

此行目的乃爲十一歲至十七歲之兒童，辦理登記領取兒童身份証，並爲年齡滿十八歲而仍持有兒童身份証之人士，換領成人身份証。

在上述七日內，該登記隊每日上午九時半至下午四時半，在西貢鄉事委員會辦公。

人事登記處處長籲請區內居民利用此項服務，登記成人或兒童身份証，及呈報登記後任何變更之事項，包括職業，地址及婚姻狀況等。

九廣鐵路局開設  
「不准吸烟」客車卡

九廣鐵路局宣佈，由下星期二（十二月六日）起，將每列客車車卡的半數，發爲「不准吸烟」車卡。

鐵路局長高嘉禮今日（星期二）表示，此項措施是對乘客需求進行調查後所決定。

高氏說：屆時車上工作人員會勸諭吸烟人士避免乘搭禁止吸烟的車卡，而就算他們乘搭的是其他普通車卡，亦希望能夠爲不吸烟的乘客着想。

### 醫院道暫禁通車 以進行隧道工程

運輸署宣佈，由下星期一（十二月五日）凌晨一時至三時，介乎育才中學及東華三院殯儀館之間一段醫院道，暫禁通車，以便進行隧道工程。

屆時該處設有適當交通標誌，指導駕車人士。

### 青山道興建 臨時行人橋

工務司署在青山道五又四分三呎處，動工興建一座臨時行人天橋，方便該區居民安全橫過馬路。

該座天橋係用木料建造，闊兩公尺，長二十七公尺，設有兩個架徑，建築工程需時約兩個月。

工務司署路政處副處長（工程）聶錦勳今日表示：由於附近之廣瑤邨最近入伙，以致使用此段青山道的人數大增。

該天橋竣工後，便可成爲該區居民安全橫過馬路的途徑。

聶氏透露，兩年後，此座天橋將爲一條新落成之架空行人道所取代。該行人道乃屬未來大窩邨交匯處工程的一部份。

此座天橋係由工務司署新界路政處，代表荃灣新市拓展工程處設計及督工。

沙田新市鎮建成後  
有中小學八十餘所

新界政務司鍾逸傑今日稱：沙田新市鎮全部建成後，將有四十五間小學及四十一間中學。

鍾氏在沙田政府官立中學首屆畢業禮中致詞時，作以上表示。該校為沙田目前唯一的中學。

他說：沙田將來的人口會達到五十萬，這些居民自然希望區內有街市，商場，學校，診所及工作場所等設施。

他稱：「政府必須盡量利用發展市鎮的材料，創造一個既舒適又富吸引力之市鎮，使居於其中的市民，感到自豪和愉快。」

鍾氏指出：交通方便乃是要素之一。在策劃沙田新市鎮時，政府已盡量設法顧及行人，司機及駕駛單車人士的需

要。他說：將來，區內設有行人隧道，並設有單車道路網，以連接主要住宅區、商場地區及工廠地帶，此舉當可鼓勵居民恢復採用既廉宜又合衛生的腳踏車。

他續稱：市鎮北面馬場中心的風景怡人，將為居民提供一處理想的散步地點。

他補充說：毗鄰面積較整個維多利亞公園為大元銀禧體育中心，當為本港年輕運動員帶來不少歡樂。

他又說：「政府希望能克服河道污染問題，使該處之河流可供遊河之用。此外，政府亦儘可能在各處建設花圃，種植樹木及提供通道，方便居民前往附近山頭之郊野公園。」

鍾氏又表示，沙田市中心係環繞現時的沙田墟而建，將來會提供社區，文娛，康樂及專業服務。

他說：主要建設包括大會堂、中央圖書館、音樂廳及酒樓。市中心位於交通系統之中心並與鐵路相連。

他又說：在未來數年內，沙田將由嘈雜及塵埃飛揚之建築地盤，搖身一變成爲香港一個獨特的市鎮。他並相信當地居民定會參與市鎮的發展過程。

他最後對畢業生說：「這是諮詢委員會的任務之一，我希望將來你們當中，會有人在該委員會服務。」編輯注意：鍾氏之中英文演詞於今晚放在本處新聞箱備取。

### 職業資料展覽

備受青年歡迎

入場參觀者超過萬人

前往紅磡火車站參觀勞工處舉辦之職業資料展覽的青年男女，對香港理工學院所設的攤位，深感興趣。

該攤位設有多部小型電腦機，只要按動制鈕，即可提供各類職業資料。

青年人欲選擇一種適合他的職業，只要按動制鈕，有關職位之資料，如求職者之資格，受訓機會及薪酬等，便自動出現於螢光幕上，並隨即打出以供參考。

此等電腦乃由王安電腦有限公司免費供應，並由香港理工學院數學系提供操作技術。

勞工處發言人稱：「該電腦服務通常係供在展覽會場被選出參加意見調查之人士使用。」

「挑選方法是由每五十個參觀人士之中，抽樣選出其中一個，參加該項意見調查。」

「該攤位然後邀請獲選者接受訪問，以便記錄他們的意見。隨後彼等便可自由試用該電腦。」

鑑於參觀者對該項服務有熱烈的反應，勞工處青年就業指導組乃決定將此項電腦職業資料服務，在展覽會開放前一個半小時，即每日上午八時，提早啓用，使更多人有機會使用。

集體參觀者如欲使用該電腦服務，請與會場當值人員聯絡，預約電話是三一六四四九三四。

每組參觀者可得十票，以先到先得之方法派發。

發言人指出：「據知，利用電腦提供此類服務，在香港尚屬首次。」

彼續稱：「為參觀的青年人利益計，我們在將來的展覽中，定會繼續提供此等電腦職業資料服務。」

至於今屆展覽會的成績，該發言人謂：「今年共有二十六個機構參展，包括香港理工學院在內，比以往更多。」

「各攤位比以往更具色彩及吸引力，而設計方面亦有極高水準。」

該展覽會續舉行至本星期日（十二月四日）為止，每日開放至下午六時卅分。

至今日（星期二）下午三時為止，入場參觀者已有四萬三千六百三十人。

.....

編輯注意：有關展覽圖片現已分放本處新聞箱備取。

## 漁業專家抵港 進行漁業研究

來自泰國及印度尼西亞的一隊漁業專家，在聯合國贊助下，目前正在本港作為期一週之漁業研究。

該隊漁業專家一行共十六人（十二名為印度尼西亞人和四名為泰國人），於上週末抵港，將在此間逗留一週，研究本港之海洋魚類、捕魚及魚類批發等情形。

他們是漁港管理及市場研究團之成員。該團為南中國海漁業發展及統籌計劃之一部份。該計劃是田聯合國之漁農組織贊助。

他們在港逗留期間將參觀香港仔漁業研究站，漁類統營處之凍房、處理漁穫之過程及各類魚拖，流浮山之鹹水魚零售市場以及淡水魚塘，大潭的鹹水魚養魚場，各漁類批發市場及西貢漁港。

今（星期二）日較早時他們先往長沙灣參觀漁類統營處之漁類批發市場，對於魚穫統營，卸魚，魚穫過磅、分類、拍賣以及運送等過程作詳細之研究。事後，他們亦參觀旺角的漁類零售市場。

這隊到香港考察之漁類研究專家，將於稍後時前往菲律賓作為期兩週的研究。香港兩名代表亦將到菲律賓與彼等會合，進行漁業研究。香港代表為漁類統營處之市場經理曾廣魯以及漁農處魚業專員嚴德賢。

編輯注意：有關研究團參觀漁穫的圖片，現已分放本處新聞箱備取。